

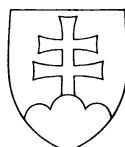
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5642/57/2024-17108/2024/750810105/Z103

Košice 16.05.2024



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie“) a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1332/196-OIPK/2006-Mer/750810105 zo dňa 20.10.2006 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 1326-9729/2007/Mer/750810105/Z1 zo dňa 21.06.2007, č. 5521-35067/2007/Mer/750810105/Z2 zo dňa 29.10.2007, č. 421-9283/2008/Mer/750810105/Z4 zo dňa 14.03.2008, č. 418-9287/2008/Mer/750810105/Z5 zo dňa 25.03.2008, č. 3649-12307/2008/Wit/750810105/Z7 zo dňa 14.04.2008, č. 1397-13010/2008/Mer/750810105/Z3 zo dňa 16.04.2008, č. 3790-18396/2008/Mer/750810105/Z6 zo dňa 30.05.2008, č. 240-19277/2008/Mer/750810105/Z8 zo dňa 10.06.2008, č. 5537-22242/2008/Mil/750810105/Z12 zo dňa 30.06.2008, č. 239-22313/2008/Mer/750810105/Z10 zo dňa 07.07.2008, č. 5126-23544/2008/Mer/750810105/Z11 zo dňa 10.07.2008, č. 5913-26441/2008/Mer/750810105/Z13 zo dňa 06.08.2008, č. 5882-26768/2008/Mer/750810105/Z14

zo dňa 11.08.2008, č. 6623-32440/2008/Mer/750810105/Z15 zo dňa 24.10.2008, č. 6741-33458/2008/Mer/750810105/Z16 zo dňa 03.11.2008, č. 7502-40874/2008/Mer/750810105/Z17 zo dňa 11.12.2008, č. 7503-40912/2008/Mer/750810105/Z18 zo dňa 15.12.2008, č. 947-3395/2009/Mil/750810105/Z21 zo dňa 03.02.2009, č. 882-9685/2009/Mik/750810105/Z22 zo dňa 23.03.2009, č. 4878-15997/2009/Mer/750810105/Z25 zo dňa 20.05.2009, č. 882-9685/2009/Haj/750810105/Z26 zo dňa 01.06.2009, č. 4879-18291/2009/Mer/750810105/Z24 zo dňa 11.06.2009, č. 5935-21680/2009/Mer/750810105/Z27 zo dňa 14.07.2009, č. 483-24032/2009/Mer/750810105/Z23 zo dňa 24.07.2009, č. 6408-3960/2009/Haj/750810105/Z31 zo dňa 28.07.2009, č. 6046-23819/2009/Haj/750810105/Z30 zo dňa 17.08.2009, č. 5813-33037/2009/Hut/750810105/Z29 zo dňa 20.10.2009, č. 8452-9809/2009/Haj/750810105/Z33 zo dňa 08.12.2009, č. 9189-39795/2009/Mer/750810105/Z34 zo dňa 14.12.2009, č. 9987-41576/2009/Kov/750810105/Z35 zo dňa 21.12.2009, č. 9986-620/2010/Kov/750810105/Z36 zo dňa 20.01.2010, č. 10310-1499/2010/Haj/750810105/Z37 zo dňa 28.01.2010, č. 542-4334/2010/Kov/750810105/Z38 zo dňa 15.02.2010, č. 45-5827/2010/Haj/750810105/Z39 zo dňa 22.03.2010, č. 5019-15967/2010/Kov/750810105/Z40 zo dňa 25.05.2010, č. 7352-36148/2010/Mer/750810105/Z42 zo dňa 14.1.2010, č. 1122-2599/2011/Mer,Haj/750810105/Z41 zo dňa 04.02.2011, č. 969-6505/2011/Haj/750810105/Z43 zo dňa 15.03.2011, č. 5749-27173/2011/Mer,Hut/750810105/Z44 zo dňa 29.09.2011, č. 901-38/2012/Wit,Haj/750810105/Z48 zo dňa 27.02.2012, č. 5198-14847/2012/Mer/750810105/Z49 zo dňa 06.0.2012, č. 4927-14644/2012/Mer,Haj/750810105/Z50 zo dňa 06.06.2012, č. 5652-16569/2012/Wit/750810105/Z51 zo dňa 18.06.2012, č. 6932-23974/2012/Haj/750810105/Z52 zo dňa 12.09.2012, č. 8863-34156/2012/Haj/750810105/Z53 zo dňa 11.12.2012, č. 8862-33891/2012/Haj/750810105/Z55 zo dňa 05.12.2012, č. 8928-35261/2012/Mer/750810105/Z54 zo dňa 14.12.2012, č. 678-2564/2013/Mer/750810105/Z59 zo dňa 06.02.2013, č. 740-3786/2013/Wit/750810105/Z58 zo dňa 11.02.2013, č. 679-4301/2013/Mer/750810105/Z57 zo dňa 14.02.2013, č. 894-4506/2013/Wit/750810105/Z56 zo dňa 28.02.2013, č. 2762-10557/2013/Mer/750810105/Z60 zo dňa 17.04.2013, č. 4621-19421/2013/Haj/750810105/Z61 zo dňa 30.07.2013, č. 5209-22215/2013/Wit/750810105/ZK64 zo dňa 23.08.2013, č. 810-1890/2014/Wit,Haj/750810105/ZK68 zo dňa 17.01.2014, č. 570-7716/2014/Wit/750810105/ZSP70 zo dňa 19.03.2014, č. 3993-18279/2014/Wit,Pal/750810105/ZSP74 zo dňa 19.06.2014, č. 5517-24811/2014/Haj/750810105/Z75 zo dňa 28.08.2014, č. 5676-25036/2014/Haj/750810105/Z76 zo dňa 03.09.2014, č. 79-1341/2015/Haj/750810105/Z79 zo dňa 27.01.2015, č. 6802-29681/2015/Wit/750810105/Z80-SP zo dňa 12.11.2015, č. 880-6329/2016/Haj/750810105/Z81 zo dňa 29.02.2016, č. 5754-24018/2016/Haj/750810105/Z82 zo dňa 28.07.2016, č. 7110-34031/2016/Haj/750810105/Z83 zo dňa 28.10.2016, č. 1079-3937/2017/Wit,Haj/750810105/Z84-DSP zo dňa 20.02.2017, č. 5610-27275/2017/Haj/750810105/Z85 zo dňa 19.09.2017, č. 3745-12741/2018/Haj/750810105/Z86 zo dňa 26.04.2018, č. 5846-28848/2018/Haj/750810105/Z87 zo dňa 30.08.2018, č. 7840-3797/2019/Haj/750810105/Z88 zo dňa 13.02.2019, č. 9997/57/2019-49311/2019/750810105/Z90-SP zo dňa 10.01.2020, č. 8889/57/2019-1421/2020/750810105/Z89 zo dňa 21.01.2020, č. 6016/57/2021-38007/2021/750810105/Z91-SP zo dňa 11.10.2021, č. 6222/57/2021-116/2022/750810105/Z92 zo dňa 21.01.2022, č. 7351/57/2021-27922/2021/750810105/Z93 zo dňa 02.08.2021, č. 5504/57/2022-11799/2022/750810105/Z95 zo dňa 04.04.2022, č. 10087/57/2022-39972/2022/750810105/Z96 zo dňa 21.11.2022, č. 6305/57/2023-19296/

2023/750810105/Z97 zo dňa 5.6.2023, č. 9339/57/2023-35375/2023/750810105/Z98-SP zo dňa 02.10.2023, č. 9295/57/2023-49163/2023/750810105/Z99 zo dňa 15.01.2024 a č. 10506/57/2023-48224/2023/750810105/Z101-SP zo dňa 20.12.2023 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Cementáreň Turňa nad Bodvou

044 02 Turňa nad Bodvou 654

okres: Košice – okolie

prevádzkovateľovi:

Obchodné meno: **Danucem Slovensko a.s.**

Sídlo: **906 38 Rohožník**

IČO: **00 214 973**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd udelenie povolenia na odber povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa v bode 3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky“ mení znenie podmienky č. 3.6 nasledovným znením:

3.6 Prevádzkovateľ je oprávnený odoberať povrchovú vodu na prevádzkové a výrobné účely z vodohospodársky významného vodného toku (VVVT) Turňa v riečnom kilometri 2,400 diskontinuálne prevažne v čase od 8,00 do 15, 00 hod. v množstve:

Priemerný prietok $Q_{\text{priem}} [\text{L}\cdot\text{s}^{-1}]$	Maximálny prietok $Q_{\text{max}} [\text{L}\cdot\text{s}^{-1}]$	Maximálne denné množstvo $Q_{\text{max}} [\text{m}^3\cdot\text{deň}^{-1}]$	Maximálne ročné množstvo $Q_{\text{max}} [\text{m}^3\cdot\text{rok}^{-1}]$
5,07	7,92	684,93	250 000

2) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa v bode 3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky“ mení znenie podmienky č. 3.7 nasledovným znením:

3.7 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo odoberanej povrchovej vody z vodohospodársky významného vodného toku (VVVT) Turňa overeným meradlom - magneticko – indukčným vodomerom umiestneným v odbernom objekte, ktorého správnosť je overená podľa osobitného právneho predpisu o metrológii v aktuálnom znení.

3) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa v bode 3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky“ dopĺňajú podmienky č. 3.9 až č. 3.12 nasledovným znením:

- 3.9 Povolenie na odber povrchových vôd sa udeľuje na obdobie desiatich rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia za predpokladu, že v priebehu časovej platnosti povolenia nedôjde ku zmene skutočností rozhodujúcich pre vydanie predmetného povolenia.
- 3.10 Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu najneskôr 90 dní pred uplynutím platnosti povolenia na odber povrchových vôd o predĺženie lehoty, pokiaľ nedošlo ku zmene skutočností rozhodujúcich na vydanie predmetného povolenia, pokiaľ došlo k zmenám, ktoré sú rozhodujúce pre vydanie povolenia, požiada o zmenu integrovaného povolenia.
- 3.11 Prevádzkovateľ je povinný viesť v prevádzkovej evidencii namerané údaje o množstve odobratých povrchových vôd v intervale min. 1x za mesiac a iné skutočnosti súvisiace s odberom a spotrebou vody pre overenie skutočného odberu.
- 3.12 Ak v prevádzke nie je možné z technických, prevádzkových, ekonomických alebo iných dôvodov merať množstvo odobratých povrchových vôd meradlom tak určí prevádzkovateľ množstvo odobratých povrchových vôd podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel alebo na základe mernej krivky prepadu.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Cementáreň Turňa nad Bodvou“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Danucem Slovensko a.s., 906 38 Rohožník, doručenej na IŽP Košice dňa 29.01.2024. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. 1) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzovníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd povolenie na odber povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 5642/57/2024-4402/2024 zo dňa 05.02.2024 doručeným elektronicky v dňoch 06.02.2024 a 07.02.2024. IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokovávanej veci, odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti zaslané stanovisko dotknutého orgánu a vyjadrenie účastníka konania:

- 1) Vyjadrenie Okresného úradu Košice - okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, č. OU-KS-OSZP-2024/004422-002 zo dňa 08.02.2024, doručené na IŽP Košice dňa 09.02.2024, v ktorom uviedol, cit.:

„V zmysle podmienok aktuálneho povolenia na odber povrchových vôd nemáme pripomienky, za predpokladu, že podmienky akceptuje aj SVP, š.p., Povodie Hornádu, OZ, Košice ako správca Turnianskeho potoka.“

- 2) Stanovisko SLOVENSKEHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik, Povodie Hornádu, odštepny závod, č. SVP 4350/2024/2 zo dňa 27.02.2024, doručené na IŽP Košice dňa 05.03.2024, v ktorom uviedol cit.:

„Odber povrchovej vody je realizovaný v k.ú. Dvorníky z upraveného vodohospodársky významného vodného toku (VVVT) Turňa, ID č. 4-33-01-25, ktorý je vedený v správe našej organizácie SVP, š.p., Povodie Hornádu, odštepny závod, Košice.

Areál prevádzky je situovaný v úseku rkm cca 2,600 - 3,400 v odstupnej vzdialenosti cca 370 m od vodného toku Turňa. Odberný objekt sa nachádza v staničení rkm cca 2,400.

Línia koryta VVVT Turňa je v danom území definovaná parcelou KN-C č. 2391, k.ú. Dvorníky, druh pozemku vodné plochy, LV č. 1175, vo vlastníctve SR, v správe SVP, š.p., Povodie Hornádu, odštepny závod, Košice.

Z hľadiska technicko-prevádzkových záujmov správcu vodných tokov uvádzame nasledovné:

S predĺžením platnosti povolenia odberu povrchových vôd v k.ú. Dvorníky z vodného toku Turňa v rkm 2,400, pre prevádzku „Cementáreň Turňa nad Bodvou“ spoločnosti Danucem Slovensko a.s. je možné súhlasiť, nakoľko nedošlo k zmenám podmienok povolenia pre odber povrchových vôd.

Upozorňujeme na nezrovnalosti v žiadosti:

Vodný tok s názvom Turniansky potok (ID č. 4-21-06-4311 a ID č. 4-21-09-2018) sa podľa platnej databázy vodných tokov a vodohospodárskej mapy nachádza v povodí VVVT Váh.

Existujúci odberný objekt v rkm 2,400 pre zabezpečenie odberu vody prevádzky Cementárne Turňa nad Bodvou, spoločnosti Danucem Slovensko a.s. je vybudovaný na VVVT Turňa, ID č. 4-33-01-25, teda sa nachádza v povodí VVVT Bodva.

Do nového rozhodnutia žiadame uviesť podľa vyššie uvedeného správny názov vodného toku a rkm pre existujúci odber.“

IŽP Košice pripomenku SLOVENSKÉHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik, Povodie Hornádu, odštepny závod zapracoval do bodu č. 1 a č. 2 tohto rozhodnutia.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vyhovel účastníkovi konania a udelil povolenie na odber povrchových vôd na obdobie desiatich rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo konanie o povolenie na odber povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, stanoviska účastníka konania a vyjadrenia dotknutého orgánu IŽP Košice zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia nezmení stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
poverený vykonávaním funkcie
riaditeľa inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Danucem Slovensko a.s. 906 38 Rohožník
2. Obec Dvorníky - Včeláre, Dvorníky č. 4, 044 02 Dvorníky – Včeláre
3. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie Hornádu, odštepny závod, Ďumbierska 14, 041 59 Košice

Na vedomie:

Okresný úrad Košice - okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Hroncova 13, 040 70 Košice